- CONFIDENTIAL

OLL/LD INCOMING

/ / CONFIDENTIAL FRP: , ,3, , , , PRIORITY STATE 86 9600303 SCP PAGE 001 NC 9600303 TOR: 170140Z JAN 86 SAN SA 00709 PP RUEAIIB ZNY CCCCC ZOC STATE ZZH STU4756 PP RUEHO DE RUEHSN #0709/01 0160103 ZNY CCCCC ZZH P 160102Z JAN 86 FM AMEMBASSY SAN SALVADOR TO SECSTATE WASHDC PRIORITY 1641 CONFIDENTIAL SAN SALVADOR 00709 FOR ARA/CEN/ES

E.O. 12356: N:A TAGS: PGOV, PHUM, ES

25X1

25X1

SUBJECT: CONGRESSIONAL CORRESPONDENCE - REPLY TO

CHAIRMAN BARNES

1. (C) FOR DEPT: THIS IS AN ACTION CABLE. PLEASE PASS FOLLOWING LETTER FROM AMBASSADOR CORR TO CONGRESSMAN MICHAEL BARNES. REFTELS TO BE ATTACHED ARE IDENTIFIED IN PARAGRAPH 3.

2. (U) BEGIN TEXT:

THE HONORABLE MICHAEL D. BARNES CHAIRMAN, SUBCOMMITTEE ON WESTERN HEMISPHERE AFFAIRS HOUSE OF REPRESENTATIVES WASHINGTON, D.C. 20515

DEAR MR. CHAIRMAN:

THANK YOU FOR YOUR LETTER OF NOVEMBER 25, 1985. I WAS PLEASED TO EXCHANGE VIEWS WITH YOU AND YOUR STAFF ABOUT THE CURRENT SITUATION IN EL SALVADOR, AND HOPE YOU WILL FEEL FREE TO SEND US ANY QUESTIONS YOU MAY HAVE IN THE FUTURE.

YOU INQUIRED ABOUT THE BASIS FOR OUR QUESTIONING THE OBJECTIVITY OF AMERICAS WATCH AND TUTELA LEGAL. WE RECENTLY COMPLETED AN ANALYSIS OF AW'S SEPTEMBER REPORT, "THE CONTINUING TERROR." I AM ATTACHING A COPY OF OUR ANALYSIS FOR YOUR INFORMATION.

MANY ERRORS IN AMERICAS WATCH'S PAST REPORTS HAVE ARISEN FROM AW'S UNCRITICAL ACCEPTANCE OF FIGURES AND TESTIMONY SUPPLIED BY TUTELA LEGAL. INDEED, IN 1984 AW URGED THE EMBASSY TO EXAMINE TUTELA'S METHODOLOGY AND LEARN FROM IT. WE DID STUDY THE METHODOLOGY, AND LEARNED THAT:

- 1. TUTELA LEGAL WAS TAKING ALL GUERRILLA DEATHS
 ANNOUNCED BY THE ARMED FORCES PRESS OFFICE AND
 WAS PUBLISHING THEM AS CIVILIANS KILLED BY THE
 ARMED FORCES.
- TUTELA WAS COUNTING ALL DEATHS AND DISAPPEARANCES
 IN THE MONTH IN WHICH THEY WERE REPORTED, THOUGH

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

86 9600303 - S

SCP

PAGE 002 TOR: 170140Z JAN 86 NC 9600303 SAN SA 00709

MANY OCCURRED IN PREVIOUS MONTHS OR EVEN YEARS.
THIS CAUSED SERIOUS DISTORTION IN THE MONTHLY

FIGURES.

- 3. TUTELA WAS CLASSIFYING ALL DEATHS OCCURRING IN
BATTLE AS EITHER GOVERNMENT SOLDIERS OR AS
CIVILIANS (I.E., "GUERRILLAS" WERE NEVER KILLED
IN ACTION -- ONLY "CIVILIANS"), AND WAS
ATTRIBUTING ALL THESE "CIVILIAN" DEATHS TO THE
ARMED FORCES.

WHEN THE EMBASSY POINTED OUT THESE AND OTHER ANOMALIES TO ARCHBISHOP ARTURO RIVERA DAMAS, HE HAD TUTELA LEGAL REVISE THE FORMAT OF THE MONTHLY REPORTS, BEGINNING WITH THE JUNE 1984 ISSUE. ATTACHED ARE COPIES OF OUR ANALYSES OF THE OLD AND THE NEW FORMATS.

CHANGES IN REPORTING STANDARDS AND IN FORMAT DID AWAY WITH THE FIRST TWO PROBLEMS NOTED ABOVE. IN REFERENCE TO THE THIRD PROBLEM, TUTELA NOW DIVIDES DEATHS OCCURRING IN BATTLE (ASIDE FROM GOVERNMENT SOLDIERS) INTO "PRESUMABLY CIVILIANS" AND "PRESUMABLY COMBATANTS." TUTELA BASES ITS "PRESUMPTION" ON THE TYPE OF MILITARY ACTIVITY WHICH PRODUCED THE ALLEGED DEATHS: A COUNTERINSURGENCY SWEEP BY THE ARMED FORCES KILLS CIVILIANS; WHILE A ROUTINE PATROL, AMBUSH, OR BATTLE BY THE ARMED FORCES KILLS COMBATANTS. WE FEEL THAT SUCH A STANDARD WASTLY OVERSTATES THE NUMBER OF CIVILIANS KILLED, AND WE DO NOT ACCEPT TUTELA'S A PRIORI DEFINITION OF CASUALTIES OF COUNTER-INSURGENCY SWEEPS AS CIVILIANS. ADDITIONALLY. TUTELA'S ACCEPTANCE OF UNVERIFIED, AND SOMETIMES UNVERIFIABLE, TESTIMONY CAN OBVIOUSLY LEAD TO INFLATED FIGURES FOR CIVILIANS KILLED, AND TO MISATTRIBUTION OF RESPONSIBILITY FOR CIVILIAN DEATHS. IN CASES WHERE THE GUERRILLAS HAVE HAD A SYMPATHIZER PROVIDE THE TESTIMONY -- AS WE BELIEVE THEY OFTEN DO.

DESPITE A REVISED, IMPROVED FORMAT, TUTELA STILL HAS A TENDENCY TO ACCEPT UNCRITICALLY ANY "TESTIMONY" ABOUT ALLEGED HUMAN RIGHTS VIOLATIONS BY THE GOVERNMENT. TO ILLUSTRATE THE POINT, WE ATTACH EXAMPLES FROM MARCH 1984 AND APRIL 1985. IN THE FIRST, TUTELA REPORTED GUERRILLA DEATHS AS CIVILIAN. IN THE SECOND, TUTELA BLAMED THE ARMY FOR 12 CIVILIAN DEATHS WHICH DID NOT OCCUR. WE HAVE

ALSO INCLUDED AN ANALYSIS OF "DEATH SQUAD" KILLINGS AS REPORTED BY TUTELA LEGAL IN THE FIRST SIX MONTHS OF 1985.

THERE ARE OTHER PROBLEMS WITH TUTELA LEGAL'S REPORTS. FOR INSTANCE, TUTELA UNDERREPORTS THE NUMBER OF CIVILIANS KILLED BY GUERRILLA-PLANTED LAND MINES. TUTELA'S MARCH 1985 REPORT INCLUDED TWO CIVILIAN DEATHS RESULTING FROM GUERRILLA MINES; SEVEN WERE REPORTED IN THE PRESS. ON OCCASION, TUTELA HAS IGNORED GUERRILLA ANNOUNCEMENTS OF RESPONSIBILITY FOR TERRORIST ACTIONS. ON FEBRUARY 28, 1985, FOR EXAMPLE, FOUR PEOPLE WERE KILLED IN AN ATTACK ON THE RESIDENCE OF THE PRESIDENT OF THE CENTRAL ELECTIONS COUNCIL. THE REBELS TOOK RESPONSIBILITY FOR THE ATTACK IN A MARCH 1 BROADCAST BY RADIO VENCEREMOS, ONE OF THE CLANDESTINE RADIO STATIONS OF THE FARABUNDO MARTI NATIONAL LIBERATION FRONT (FMLN). TUTELA LEGAL'S FEBRUARY REPORT DID NOT ATTRIBUTE THE DEATHS TO ANYONE. CLAIMING THAT TUTELA LACKED "EXACT INFORMATION" ON THE IDENTITY OF THE ASSAILANTS. ON MARCH 23, 1985, RETIRED GENERAL JOSE ALBERTO MEDRANO WAS SHOT TO DEATH IN HIS AUTOMOBILE IN SAN SALVADOR. RADIO VENCEREMOS BOASTED THAT THE MURDER WAS AN INSTANCE OF "THE PEOPLES" JUSTICE." TUTELA LEGAL DID NOT LIST THE KILLING.

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

86 9600303 SCP PAGE 003 NC 9600303

TOR: 170140Z JAN 86 SAN SA 00709

MY STATEMENTS ABOUT TUTELA LEGAL AND AMERICAS WATCH ARE NOT LIGHTLY MADE. ONCE YOU REVIEW THE ATTACHED DOCUMENTS, I HOPE YOU WILL SEE WHY WE ARE CONCERNED ABOUT RELIANCE ON THESE TWO ORGANIZATIONS FOR "UNBIASED" REPORTING. IF YOU NEED FURTHER INFORMATION ON THIS OR ANY OTHER MATTER WHICH THE EMBASSY MAY SUPPLY, PLEASE DO NOT HESITATE TO CONTACT ME.

SINCERELY.

EDWIN G. CORR AMBASSADOR

3. (C) FOR DEPARTMENT: PLEASE ATTACH THE FOLLOWING REFERENCES, DELETING PARAGRAPHS AS FOLLOWS.

A) 86 SAN SALVADOR 0062, "REPLY TO AMERICAS WATCH REPORT," DELETING PARAGRAPH 1.

B) 84 SAN SALVADOR 7550, "TL'S OLD METHODOLOGY," DELETING PARAGRAPHS 2, 3, 4, 9, AND 12.

C) 84 SAN SALVADOR 9941, "TL'S NEW METHODOLOGY," DELETING PARAGRAPHS 1 AND 8.

D) 84 SAN SALVADOR 10461, "GUERRILLAS DUPE TUTELA LEGAL," DELETING PARAGRAPHS 1, 4, 6, AND 7.

E) 85 SAN SALVADOR 10620, "TL APRIL REPORT WRONG;" NO DELETIONS.

F) 85 SAN SALVADOR 15403, "TL ON DEATH SQUADS," DELETING PARAGRAPHS 1, 6, AND 7.

CORR

END OF MESSAGE

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL